

# A4 Laminator

Art.no 18-4534 Model L402-A-UK  
34-1401 L402-A

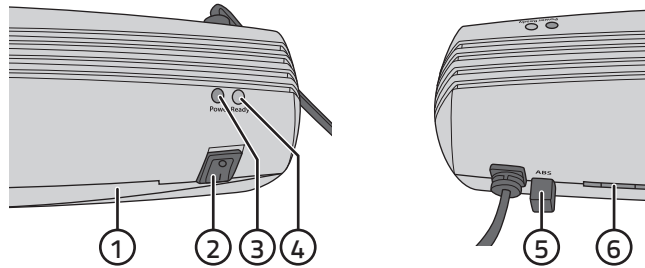
Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

## Safety

- Unplug the lead before cleaning.
- The laminator may not be used by children without the supervision of an adult.
- Do not insert any metal objects like paperclips, coins, etc. into the machine.
- Do not insert anything other than lamination film into the machine.
- Do not disassemble the laminator or attempt to repair it yourself. The laminator must not be modified in any way.
- The laminator may produce a burnt odour when first used. This is completely normal.
- Do not touch any of the machine's hot surfaces. Burn injuries may result.
- Never use the laminator in humid environments or near sources of water, such as sinks, taps, etc.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the product if the mains lead or its plug is damaged or if the product is not functioning properly.
- If the mains lead is damaged, it must only be replaced by a qualified service technician in order to prevent any risk of fire or electric shock.
- Never lay the mains lead over hot surfaces or pull it round sharp edges or corners. Position the mains lead in such a way that it will not be trodden on or tripped over.

## Product description

- Two rollers
- Capacity: 250 mm/min 80–100 µm, max A4
- 3-min warm-up time
- Max. paper thickness: 0.5 mm
- Reverse feature for correcting misfeeds
- Power output: 210 W



1. Film feed slot
2. [0/1] Power switch
3. POWER Red LED indicator
4. READY Green LED indicator
5. [ABS] Reverse function
6. Output chute

## Operation

Make sure the power switch (2) is set to **0** before plugging it into a wall socket.

1. Plug it into a wall socket and set the power switch (2) to the **I** position. The red LED (3) will light to indicate that the warm-up phase has begun.
2. The green LED will light after about three minutes indicating that the laminator is ready for use. Make sure that there is sufficient room behind the machine to allow the lamination to exit the machine freely.
3. Flip open the lamination film and insert the paper to be laminated. Allow at least 3–10 mm clearance at the sealed edge when inserting. Make sure the paper is not crooked.
4. Feed the sealed end of the lamination film into the feed slot first. **Note:** This is very important; otherwise, the lamination film can become caught in the rollers.
5. Let the entire lamination exit freely. Do not pull it out with force. Let it cool before handling it. Place a flat heavy object, like a book over the laminate while cooling if you want your results to be extra smooth and flat.
6. Set the power switch to **0** and unplug the laminator when you have finished using it.

### Note:

- Select the correct size of lamination film so that it fits the object to be laminated.
- Avoid placing several small pieces of paper into a single lamination sheet.
- Remember that the laminate's total thickness may not exceed 0.5 mm.

- Do not feed in empty lamination film.
- Do not cut the lamination film into smaller pieces before feeding it through the machine.
- Do not feed the film into the machine at an angle. It can become caught in the machine during the lamination process.
- Use only lamination film. Never try to feed in any other type of material.
- If you intend to laminate in series, remember the machine needs to rest at least 15 seconds between every lamination.
- Do not feed in any material that is sensitive to heat.

The laminator is intended for personal use only and should not be used continuously. We recommend that you turn off the machine and let it cool down for approximately 30 minutes after 2 hours of use.

## Reverse feature for correcting misfeeds

The machine has a feature which allows the laminate to be pulled out from the front. If the lamination film misfeeds or jams:

1. Turn off the laminator immediately by turning the power switch to the **0** position and then unplug it.
2. Hold in the [ABS] button and extract the laminate.

## Care and maintenance

Unplug the laminator from the wall socket and wipe it with a soft, damp cloth when needed. Never use strong detergents or solvents.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Rated voltage</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Power</b>	210 W, 1.2 A
<b>Max lamination width</b>	230 mm
<b>Speed</b>	250 mm/minute
<b>Recommended lamination film thickness</b>	80–100 microns
<b>Dimensions</b>	320 × 86 × 86 mm

# Lamineringsmaskin A4

Art.nr 18-4534    Model L402-A-UK  
34-1401            L402-A

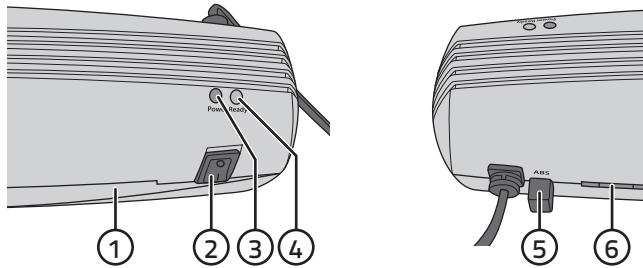
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Dra ur stickproppen innan rengöring.
- Lamineringsmaskinen får inte användas av barn utan uppsikt av någon vuxen.
- Var försiktig så att inga metallföremål som gem, mynt etc. åker med in i maskinen.
- För inte in något annat än lamineringsfilm in i lamineringsmaskinen.
- Demontera inte lamineringsmaskinen och försök inte att reparera den själv. Den får inte modifieras på något sätt.
- Vid första användningstillfället kan lamineringsmaskinen lukta bränt, det är helt normalt.
- Vidrör inte maskinens varma ytor, risk för brännskada.
- Använd aldrig lamineringsmaskinen utomhus, i fuktig miljö eller nära vatten.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig produkten om nätsladden eller stickproppen är skadade eller när den inte fungerar normalt.
- Om nätsladden skadats får den, för att undvika risk för elektrisk chock eller brand, endast bytas av kvalificerad servicepersonal.
- Placera aldrig nätsladden över heta ytor eller över skarpa kanter och hörn. Se till att nätsladden placeras så att man inte går eller trampar på den.

## Produktbeskrivning

- Två rullar
- Kapacitet 250 mm/min 80–100 µm, max A4
- 3 min uppvärmning
- Max papperstjocklek 0,5 mm
- Backfunktion vid eventuell felmatning
- Effekt 210 W



1. Laminatinmatning
2. [0/1] Strömbrytare
3. POWER Röd indikatorlampa för av/på
4. READY Grön indikatorlampa, klar för användning
5. [ABS] Backfunktion
6. Utmatningsöppning

## Användning

Se till att strömbrytaren (2) står i läge **0** innan du sätter in stickproppen.

1. Sätt in stickproppen i ett eluttag och ställ sedan strömbrytaren (2) i läge **I**. Den röda lysdioden (3) lyser och uppvärmningen börjar.
2. När den gröna lysdioden börjar lysa, efter ca 3 minuter, är lamineringsmaskinen färdig för användning. Se till att det finns gott om utrymme bakom maskinen så att lamineringen kan matas ut utan hinder.
3. Vik upp ena delen av laminatfilmen och lägg i papperet som ska lamineras mellan laminatfilmens två delar. Lämna minst 3–10 mm utrymme vid kanten som är förseglad när du lägger in arket i laminatfilmen. Se till att det inte kommer in snett.
4. Mata först in den förseglade sidan av laminatfilmen in i lamineringsmaskinens intag. **Obs!** Detta är mycket viktigt annars kan laminatfilmen fastna i valsen.
5. Låt hela laminatet matas ut på baksidan, dra inte ut det med våld. Låt det svalna innan du tar i det. Lägg på en tung bok eller liknande på laminatet om du vill ha det extra plant och slätt.
6. Ställ strömbrytaren i läge **0** och dra ur stickproppen när du är klar med lamineringsmaskinen.

### Obs!

- Välj rätt storlek på laminatfilmen så att den passar till det som ska lamineras.
- Undvik att lägga in flera mindre papper i samma laminatfilm.
- Förvissa dig om att lamineringens totala tjocklek inte överstiger 0,5 mm.
- Mata inte igenom en tom laminatfilm.
- Klipp inte sönder laminatfilmen i mindre delar innan den matas igenom lamineringsmaskinen.

- Mata inte in laminatfilmen snett. Den kan fastna i maskinen under lamineringen.
- Använd endast lamineringsfilm, försök aldrig att mata igenom någon annan typ av material.
- Om du gör flera lamineringar i följd behövs ca 15 sekunders paus mellan varje laminering.
- Använd inte värmelaminering för material som är känsligt för värmebehandling.

Lamineringsmaskinen är avsedd för personligt bruk och inte för kontinuerlig användning. Vi rekommenderar att du stänger av maskinen och låter den kylas ner i ca 30 minuter efter 2 timmars användning.

## Backfunktion vid eventuell felmatning

Lamineringsmaskinen har en funktion som gör att laminatet kan dras ut på framsidan. Gör så här om lamineringsfilmen fastnar:

1. Stäng av lamineringsmaskinen omedelbart genom att ställa strömbrytaren i läge **0** och dra ur stickproppen.
2. Håll in [ABS] och dra ut laminatet.

## Skötsel och underhåll

Dra stickproppen ur vägguttaget och torka sedan av lamineringsmaskinen med en mjuk och lätt fuktad trasa vid behov. Använd aldrig starka rengöringsmedel eller lösningsmedel.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Märkspänning</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Effekt</b>	210 W, 1,2 A
<b>Max inmatningsbredd</b>	230 mm
<b>Hastighet</b>	250 mm/minut
<b>Rekommenderad tjocklek för lamineringsfilmen</b>	80–100 mikrometer
<b>Mått</b>	320 × 86 × 86 mm

# Lamineringsmaskin A4

Art.nr. 18-4534    Model L402-A-UK  
34-1401            L402-A

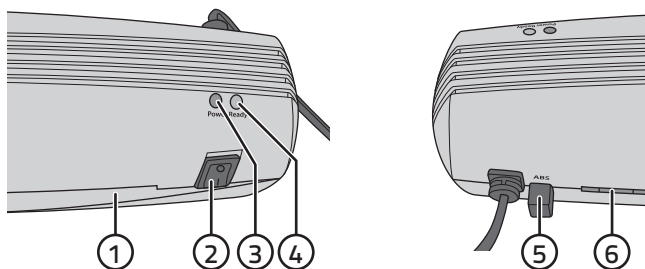
Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Trekk alltid ut støpselet før rengjøring.
- Lamineringsmaskinen må ikke brukes av barn uten tilsyn av voksne personer.
- Vær forsiktig så ingen metallgjenstander som binders, stifter etc. kommer inn i maskinen.
- Før ikke inn annet enn lamineringsfilm i lamineringsmaskinen.
- Produktet må ikke demonteres. Forsøk heller ikke å reparere laminatmaskinen selv. Den må ikke bygges om eller modifiseres.
- Første gang maskinen tas i bruk kan det lukte brent. Det er helt normalt.
- Berør ikke maskinens varme flater. Fare for brannskade.
- Lamineringsmaskinen må ikke brukes utendørs, i fuktige omgivelser eller nær vann.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Produktet må ikke tas i bruk hvis strømledning, støpsel eller annet er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Dersom strømkabel eller støpsel skades, må det repareres av kyndig fagperson. Dette på grunn av fare for brann og elektrisk stot.
- Sørg for at strømledningen aldri kommer i kontakt med varme flater eller skarpe kanter eller hjørner. Påse at strømledningen plasseres slik at man ikke går eller tramper på den.

## Produktbeskrivelse

- To ruller
- Kapasitet 250 mm/min 80–100 µm, maks A4
- 3 min oppvarming
- Maks papirtykkelse 0,5 mm
- Reversefunksjon ved eventuell feilmating
- Effekt 210 W



1. Laminatinnmating
2. [0/1] Strømbryter
3. READY Grønn indikatorlampe, klar til bruk
4. POWER Rød indikatorlampe for av/på
5. [ABS] Reversefunksjon
6. Utmatingsåpning

## Bruk

Påse at strømbryteren (2) står i posisjon 0 før du setter støpselet i strømuttaket.

1. Plasser støpselet i et strømuttak og still deretter strømbryteren i posisjon I. Den røde lysdioden lyser og oppvarmingen starter.
2. Når den grønne lysdioden starter å lyse, etter ca. 3 minutter, er lamineringsmaskinen klar til bruk. Påse at det er god plass bak maskinen slik at det er plass til laminatet som kommer ut.
3. Brett opp den ene delen av laminatfilmen og legg i papiret som skal lamineres mellom laminatfilmlagene. La det være en kant på minst 3–10 mm med laminat i ytterkantene når arket som skal lamineres er lagt på plass. Påse at det mates jevn inn i maskinen.
4. Mat først inn den forseglede siden av laminatfilmen.  
**Obs!** Dette er viktig. Hvis ikke kan laminatfilmen feste seg på valsen.
5. La hele laminatet mates ut automatisk på maskinens bakside. Ikke trekk i laminatet. La laminatet avkjøles før det berøres. Legg en tung bok eller liknende på laminatet hvis du vil at resultatet skal bli helt jevnt og slett.
6. Still strømbryteren på 0 og trekk støpselet ut fra strømuttaket når du er ferdig med lamineringen.

### Obs!

- Velg riktig format på laminatfilmen slik at det passer til det som skal lamineres.
- Unngå å legge flere mindre papirbiter i samme laminatfilm.
- Forviss deg om at lamineringens totale tykkelse ikke overstiger 0,5 mm.

- Ikke kjør gjennom en tom laminatfilm.
- Ikke del om laminatfilmen i mindre deler før laminering.
- Ikke mat inn laminatfilmen skjevt. Da kan den sette seg fast i maskinen.
- Bruk kun lamineringsfilm som er beregnet til denne maskinen.
- Dersom flere lamineringer skal utføres etter hverandre, bør man ta en 15 sek. pause mellom hver kjøring.
- Man må ikke laminere materialer som er følsomt for varmebehandling.

Lamineringsmaskinen er beregnet til privat bruk og ikke til kontinuerlig bruk. Det anbefales at maskinen skrues av for avkjøling (i ca. 30 minutter) etter 2 timers bruk.

## Reversefunksjon ved eventuell feilmating

Lamineringsmaskinen har en funksjon som gjør at laminatet kan trekkes ut på forsiden. Hvis lamineringsfilmen fester seg løsnes den på følgende måte:

1. Skru av lamineringsmaskinen umiddelbart ved å stille strømbryteren på 0. Trekk også ut støpselet.
2. Hold in [ABS] inne og trekk laminatet ut.

## Stell og vedlikehold

Trekk ut støpselet fra strømuttaket og tørk maskinen med en myk, lett fuktet klut ved behov. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller løsemidler.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gir miljøet.



## Spesifikasjoner

<b>Spenning</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Effekt</b>	210 W, 1,2 A
<b>Maks. innmatningsbredde</b>	230 mm
<b>Hastighet</b>	250 mm/minutt
<b>Anbefalt tykkelse på lamineringsfilmen</b>	80–100 mikrometer
<b>Mål</b>	320 × 86 × 86 mm

# Laminointikone A4

Tuotenro 18-4534 Malli L402-A-UK  
34-1401 L402-A

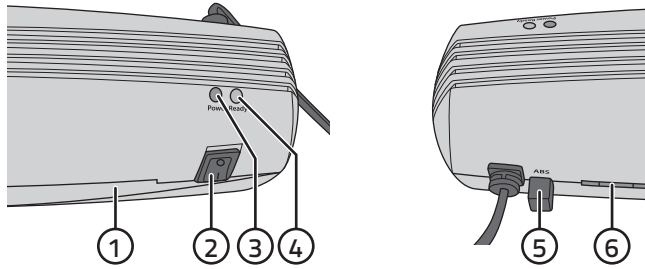
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Irrota pistoke verkkovirrasta ennen puhdistusta.
- Lapsi ei saa käyttää laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Varo laittamasta metalliesineitä laitteeseen, esim. paperiliittimiä tai kolikoita.
- Älä laita laminointikoneeseen muuta kuin laminointikalvoa.
- Älä pura laitetta, äläkä korjaa sitä itse. Laitetta ei saa muuttaa millään tavalla.
- Laminointikone saattaa haista palaneelle ensimmäisellä käyttökerralla, mikä on täysin normaalia.
- Älä koske laitteen kuumiin osiin, sillä voit vahingoittaa itseäsi.
- Älä käytä laminointikonetta ulkona, kosteassa ympäristössä tai veden lähellä.
- Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä tuotetta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut tai mikäli tuote ei toimi normaalisti.
- Vioittuneen johdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vältetään sähköiskut ja tulipalot.
- Älä sijoita johtoa kuumien pintojen tai terävien kulmien päälle. Varmista, että virtajohto on sijoitettu niin, ettei sen päälle astuta.

## Tuotekuvaus

- Kaksi telaa
- Kapasiteetti 250 mm/min 80–100 µm, maks. A4
- Lämpenemisaika 3 min
- Paperin paksuus maks. 0,5 mm
- Jumittuneen laminointikalvon irrotustoiminto
- Teho 210 W



1. Laminoinnin syöttöaukko
2. [0/1] Virtakytkin
3. POWER Virtakytkimen punainen merkkivalo
4. READY Vihreä merkkivalo, käyttövalmis
5. [ABS] Peruutuspainike
6. Ulossyöttöaukko

## Käyttö

Varmista, että virtakytkin (2) on asennossa **0** ennen kuin laitat pistokkeen pistorasiaan.

1. Laita pistoke pistorasiaan ja aseta virtakytkin (2) asentoon **I**. Punainen merkkivalo (3) syttyy ja laite lämpenee.
2. Kun vihreä merkkivalo syttyy noin 3 minuutin kuluttua, laite on toimintavalmis. Varmista, että valmiille laminoitulle tuotteelle on riittävästi tilaa tulla ulos.
3. Nosta laminointikalvon toinen puoli ylös ja aseta laminoitava paperi laminointikalvon osien väliin. Jätä ainakin 3–10 mm vara-ruunoille, kun asetat paperin laminointikalvon osien väliin. Varmista, että paperi ei ole vinossa.
4. Syötä laitteeseen ensin se puoli arkkia, joka on kiinni.  
**Huom!** Tämä on erittäin tärkeää, sillä muuten laminointikalvo voi juuttua laitteeseen.
5. Anna laminoituneen paperin tulla ulos itse. Älä vedä! Anna laminoituneen asiakirjan jäähtyä, ennen kuin kosket siihen. Jos haluat erityisen tasaisen ja sileän lopputuloksen, aseta laminoituneen paperin päälle painava kirja tai vastaava.
6. Laita virtakytkin asentoon **0** ja irrota pistoke pistorasiasta, kun olet valmis.

### Huom!

- Valitse oikeankokoinen laminointikalvo.
- Älä laita saman laminointikalvon väliin useita pieniä papereita.
- Paperin ja laminointimuovin paksuus saa olla yhteensä enintään 0,5 mm.
- Älä syötä laitteeseen tyhjää laminointikalvoa.
- Älä leikkele laminointikalvoa ennen laitteeseen syöttämistä.

- Syötä laminoitava materiaali suoraan. Muutoin materiaali saattaa juuttua laitteeseen.
- Älä syötä laitteeseen muuntotyypistä materiaalia kuin laminointikalvoa.
- Pidä aina 15 sekunnin tauko, kun laminoit monta paperia peräkkäin.
- Älä lämpölaminoi kuumuudelle herkkää paperia.

Laminointilaitte on tarkoitettu yksityiskäyttöön eikä soveltu jatkuvaan käyttöön. On suositeltavaa, että laitetta käytetään enintään 2 tuntia kerrallaan, ja että se saa jäähtyä puoli tuntia ennen seuraavaa käyttöä.

## Jumittuneen laminointikalvon irrottaminen

Laminointikoneessa on toiminto, joka mahdollistaa laminaatin vetämisen ulos etupuolelta. Toimi näin, jos laminointikalvo jumittuu:

1. Sammuta laminointikone välittömästi asettamalla virtakytkin **0**-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Paina [ABS]-painike pohjaan ja vedä laminointikalvo pois koneesta.

## Huolto ja ylläpito

Irrota pistoke pistorasiasta ja pyyhi sitten laminointikone pehmeällä hieman kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Nimellisjännite</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Teho</b>	210 W, 1,2 A
<b>Laminoitavan materiaalin maksimileveys</b>	230 mm
<b>Nopeus</b>	250 mm/minuutti
<b>Laminointikalvon suositeltu paksuus</b>	80–100 mikrometriä
<b>Mitat</b>	320 × 86 × 86 mm

# Laminiergerät A4

Art.Nr. 18-4534 Modell L402-A-UK  
34-1401 L402-A

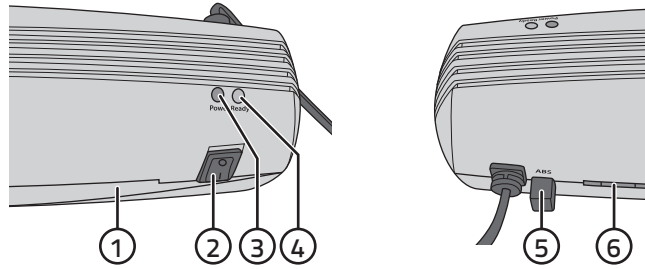
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

- Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Laminiergerät nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen von Kindern verwenden lassen.
- Darauf achten, dass keine Gegenstände aus Metall, wie Büroklammern, Münzen usw. mit in das Gerät gelangen.
- In das Laminiergerät darf nur die Laminierfolie eingeführt werden.
- Das Laminiergerät nicht auseinanderbauen und keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Am Gerät keinerlei Änderungen vornehmen.
- Es ist vollkommen normal, dass bei der Erstanwendung ggf. Brandgeruch vom Laminiergerät ausgeht.
- Die heißen Flächen des Geräts nicht berühren – es besteht Verbrennungsgefahr.
- Das Laminiergerät nie draußen, in feuchter Umgebung oder in Wassernähe verwenden.
- Das Netz Kabel sollte regelmäßig kontrolliert werden. Das Produkt unter keinen Umständen verwenden, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind oder das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen oder Bränden das Netzkabel bei Beschädigung nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal austauschen lassen.
- Das Netzkabel niemals auf heiße Flächen oder scharfe Kanten legen. Das Netzkabel so anordnen, dass man nicht darauf tritt.

## Produktbeschreibung

- Zwei Rollen
- Kapazität 250 mm/min. 80–100 µm, max. A4
- Aufwärmzeit 3 Min.
- Max. Papierdicke 0,5 mm
- Reversierfunktion bei ggf. schief eingelegter Folie
- Leistung 210 W



1. Einzug
2. [0/1] Geräteschalter
3. POWER Rote Anzeigeleuchte für An/Aus
4. READY Grüne Anzeigeleuchte, einsatzbereit
5. [ABS] Reversierfunktion
6. Austrittsschacht

## Anwendung

Vor dem Einstecken des Netzsteckers bitte darauf achten, dass der Geräteschalter (2) auf 0 steht.

1. Den Netzstecker in eine Steckdose einstecken und den Geräteschalter (2) auf I stellen. Die rote LED (3) leuchtet und die Aufwärmzeit beginnt.
2. Nach ca. 3 Minuten leuchtet die grüne LED auf. Jetzt ist das Laminiergerät einsatzbereit. Bitte dafür sorgen, dass hinter dem Gerät genügend Platz ist, sodass die Ausgabe des laminierten Materials nicht behindert wird.
3. Die Laminierfolie aufklappen und das Papier, das laminiert werden soll, zwischen die beiden Teile der Laminierfolie legen. Beim Einlegen des Papiers in die Laminierfolie an der versiegelten Kante mindestens 3–10 mm Platz lassen. Darauf achten, dass das Material nicht schief eingelegt wird.
4. Die Laminierfolie mit der versiegelten Seite voran in den Einzug des Laminiergeräts einführen. **Hinweis:** Dies ist sehr wichtig, ansonsten kann die Laminierfolie an der Walze hängen bleiben.
5. Bitte abwarten, bis das gesamte laminierte Material auf der Rückseite ausgegeben wurde. Das Material niemals mit Gewalt herausziehen. Das Material vor dem Berühren abkühlen lassen. Um ein besonders glattes, ebenes Ergebnis zu erreichen, ein dickes Buch oder Ähnliches auf das laminierte Material legen.
6. Nach Abschluss des Laminiervorgangs den Geräteschalter auf 0 stellen und den Netzstecker abziehen.

### Hinweis:

- Sicherstellen, dass die Größe der Laminierfolie zu dem Material passt, das laminiert werden soll.
- Das Einlegen mehrerer kleiner Papierstücke in eine Laminierfolie sollte vermieden werden.
- Die Gesamtdicke des zu laminierenden Materials darf eine Dicke von 0,5 mm nicht überschreiten.

- Keine leere Laminierfolie in das Gerät einführen.
- Die Laminierfolie vor der Einführung in das Laminiergerät nicht in kleinere Teile zerschneiden.
- Die Laminierfolie nicht schief einführen. Hierdurch kann die Folie beim Laminieren im Gerät stecken bleiben.
- Bitte ausschließlich Laminierfolie verwenden, niemals andere Materialarten in das Gerät einführen.
- Bei mehreren Laminiervorgängen hintereinander jeweils eine Pause von 15 Sekunden zwischen den Laminiervorgängen einhalten.
- Heißlamination nicht für Materialien verwenden, die empfindlich auf Wärmebehandlung reagieren.

Das Laminiergerät ist für den Privatgebrauch und nicht zum Dauereinsatz bestimmt. Nach einer Anwendungsdauer von 2 Stunden ist es empfehlenswert, das Gerät auszuschalten und ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen.

## Reversierfunktion bei ggf. schief eingelegter Folie

Das Laminiergerät verfügt über eine Funktion, die ermöglicht, das laminierte Material an der Vorderseite herauszuziehen. Vorgehensweise beim Steckenbleiben der Laminierfolie:

1. Das Laminiergerät sofort durch Stellen des Geräteschalters auf 0 ausschalten und den Netzstecker abziehen.
2. [ABS] gedrückt halten und das laminierte Material herausziehen.

## Pflege und Wartung

Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Laminiergerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Nennspannung</b>	220–240 V AC, 50 Hz
<b>Leistung</b>	210 W, 1,2 A
<b>Max. Einführbreite</b>	230 mm
<b>Geschwindigkeit</b>	250 mm/Minute
<b>Empfohlene Dicke der Laminierfolie</b>	80–100 Mikrometer
<b>Abmessungen</b>	320 × 86 × 86 mm